

# GRÁCI MAGYAR MŰSORISMERTETŐ

Szerkeszti: Magyar Egyetemisták és Öregdiákok Klubja  
Volksbank 44770 Számlaszám 120359:

8045 Graz Pf. 72

## Kedves Magyar Barátaink...

Ezúttal nagyobb terjedelemben jelentkezünk, hogy még több információt juttathassunk el Önökhöz. Az egyetemi szünet végén, tavasz kezdetekor igyekeztünk egy információkban gazdag, érdekes és széleskörű programajánlatot összeállítani. Külön fel hívjuk a figyelmet a Magyarország NATO-hoz való csatlakozásáról szóló előadásra, illetve a lelkinapra és Kormos atya levelére. A március-áprilisi filmklub sok vidám és szórakoztató magyar filmmel várja Önöket. A filmeket videóprojektorral, vászonra kivetítve, kitűnő hangminőségben lehet élvezni. Továbbra is várjuk és szívesen látjuk észrevételeiket, javaslataikat, egyéni programajánlataikat a fenti klub címén.

Viszontlátásra!  
Vasvári Ágata

### 1999. MÁRCIUS

	Nap	Idő	Hely	Rendezvény	Rendező
2.	kedd	15.00	Radetzky Str. 16	Kávés tereferé hölgyeknek	GME
		19.30	Radetzky Str. 16	Filmklub. <i>Katyí.</i> R.: Ráthonyi Ákos, Fsz.: Tolnay Klári, Bilicsi Tivadar, Kiss Manyi, Mály Gerő	GMFk
5.	péntek	18.00	Petersgasse 1*	Sportfoglalkozás – minden korosztálynak!	MEÖK
7.	vasárnap	10.00	Welsche templom	Szentmise. Előtte gyóntatás, utána agapé	KLT
		19.45	Petersgasse 1*	Foci, röplabda. Info: Mályusz G. (38 30 95)	diákothton
9.	kedd	19.30	Radetzky Str. 16	Filmklub. <i>Csak egy szó és más semmi.</i> R.: Ráthonyi Á. Fsz.: Jávor Pál, Tolnay Klári	GMFk
10.	szerda	19.00	Leechgasse 34	<b>B i b l i a k ö r</b>	KLT
11.	csütörtök	19.30	Merangasse 70 földszinti rendezvényterem (Tolmácsintézet)	<b>Magyarország útban a N A T O felé</b> Dr. Szendrei László (Honvédelmi Minisztérium Budapest) előadása. (Német nyelvű szinkrontolmácsolás.)	MEÖK
12.	péntek	18.00	Petersgasse 1*	Sportfoglalkozás – minden korosztálynak!	MEÖK
14.	vasárnap	10.00	Welsche templom	Szentmise. Előtte gyóntatás, utána agapé.	KLT
		11.00	Kaiser Josef Pl. 9	Protestáns istentisztelet	MLGSZ
		18.00	Jakoministr. 3-5 Művészeti Egy. Wilder Mann	<b>Megemlékezés 1848 március idusáról.</b> A Gráci Művészeti Egyetem hallgatóinak közreműködésével.	MEÖK
16.	kedd	19.30	Radetzky Str. 16	Filmklub. <i>Egy szoknya egy nadrág.</i> R.: Hamza D. Ákos Fsz.: Latabár Kálmán	GMFk
17.	szerda	19.00	Künstlerhaus Graz Nyitva: ápr. 11-ig h-szo 9-18 ó. között, vas. 9-től 12-ig	Magyar festő-, szobrász- és grafikus művészek kiállításának a megnyitója. Beszédet mond: Dr. Josef Krainer és Helmut Strobl, védnökök: Waltraud Klasnic ; ARGE-Alpen/Adria	Künstlerbund Graz
19.	péntek	18.00	Petersgasse 1*	Sportfoglalkozás – minden korosztálynak!	MEÖK
20.	szombat	8.30	Leechgasse 34	<b>Lelkinap.</b> Vezeti: <b>P. Hankovszky Jácint</b> (részletes program a 3. oldalon olvasható)	KLT
21.	vasárnap	10.00	Welsche templom	Szentmise. Előtte gyóntatás, utána agapé.	KLT
		15.00	Carnerigasse 34	<b>Gyermekdélután ☺MOZI: Hugó a víziló☺</b>	MEÖK
23.	kedd	19.30	Radetzky Str. 16	Filmklub. <i>Papucshős.</i> R.: Vasvári János Fsz.: Kabos Gyula, Erdélyi Mici	GMFk
24.	szerda	19.00	Leechgasse 34	<b>B i b l i a k ö r</b>	KLT
26.	péntek	18.00	Petersgasse 1	Sportfoglalkozás – minden korosztálynak!	MEÖK
28.	Virág-vasárnap	9.00	Welsche templom	<b>Virágvasárnapi közös liturgia az osztrák hívekkel.</b>	KLT



	Nap	Idő	Hely	Rendezvény	Rendező
4.	Húsvét-vasárnap	10.00	Welsche templom	Szentmise. Előtte gyóntatás, utána agapé	KLT
		15.30	Kaiser-Josef Pl.9	Protestáns istentisztelet	MLGSZ
6.	kedd	15.00	Radetzky Str. 16	Kávés tereferé hölgyeknek	GME
		19.30	Radetzky Str. 16	Filmklub. <i>Legényanya</i> (szatíra)	GMFk
11.	vasárnap	10.00	Welsche templom	Szentmise. Előtte gyóntatás, utána agapé	KLT
13.	kedd	19.30	Radetzky Str. 16	Filmklub. <i>Egészséges erotika</i> (szatíra)	GMFk
14.	szerda	19.00	Leechgasse 34	Bibliakör	KLT
16.	péntek	18.00	Petersgasse 1*	Sportfoglalkozás – minden korosztálynak!	MEÖK
18.	vasárnap	10.00	Welsche templom	Szentmise. Előtte gyóntatás, utána agapé	KLT
		18.00	Carnerigasse 34	Dr.Bariska István, történész, levéltáros <b>„Nyugat-Magyarország régiójának térség konfliktusai”</b> című. előadása	MEÖK
20.	kedd	19.30	Radetzky Str.16	Filmklub. <i>Miniszter félrelép</i> (vigjáték)	GMFk
23.	péntek	18.00	Petersgasse 1*	Sportfoglalkozás – minden korosztálynak!	MEÖK
24.	szombat	16.00	Lechgasse 24	Magyar táncház	MEÖK
25.	vasárnap	10.00	Welsche templom	Szentmise. Előtte gyóntatás, utána agapé	KLT
		15.00	Carnerigasse 34	Gyermekdélután ☺ <b>Bábszínház</b> ☺	MEÖK
		19.45	Petersgasse 1*	Foci, röplabda. Info: Mályusz G. (38 30 95)	diákotthon
27.	kedd	19.30	Radetzky Str.16	Filmklub. <i>Indul a bakterház</i> (szatíra)	GMFk
28.	szerda	19.00	Leechgasse 34	Bibliakör	KLT
30.	péntek	18.00	Petersgasse 1*	Sportfoglalkozás – minden korosztálynak!	MEÖK

GME–Gráci Magyar Egyesület; GMFk–Gráci Magyar Filmklub; KLT–Katolikus Lelkesi Tanács; MEÖK–Magyar Egyetemisták és Öregdiákok Klubja; MLGSZ–Magyar Lelkigondozó Szolgálat \*Bejárat a Schörgelgasse-ról!

## GYERMEKDÉLUTÁNI! GYEREKMOZI: HUGÓ, A VÍZILÓ!

Márciusban egy különleges mozi délutánt rendezünk a gyerekeknek, amely keretében egy színes, magyar-amerikai rajzfilm kerül bemutatásra, a *Hugó, a víziló*. (Ízelítő a történetből: egy kikötőben a cápák állandóan akadályozzák a hajók rakodását, s ezért a hatóságok vízilovakkal üldözik el őket. Am miután a vízilovak elvégezték dolgukat, feleslegessé válnak, s ezért elhatározzák a kiirtásukat. A menekülő kis víziló – Hugó – védelmére kelnek a gyerekek, s megpróbálják jóvátenni a felnőttek igazságtalanságait.) A film vetítése alatt és természetesen utána is rendelkezésünkre áll a játszó terem, ahol a kisebbek és nagyobbak vidám játékokban vehetnek részt. Áprilisra bábszínházat tervezünk, melyhez még segítő kezekre lenne szükség. Várjuk a lelkes szülők jelentkezését: ☎833 626



## Beszámoló az irodalmi teadélutánról

1999.február 7-én, egy irodalmi teadélután keretén belül nemcsak a költő, S.Csoma János előadásában hallhattunk verseket, hanem tanúi lehettünk egy általános helyzetjelentésnek is, az ausztriai magyarok kultúra, nyelv, és öntudat ápolásáról, s a generációk helyzetéről, tea, kávé és sütemény mellett. A kötetlen, baráti hangulatban egy nagyon kellemes, frissítő élményt nyújtottak a költő néha játékos, néha elgondolkodtató szavai, melyekből ízelítőként egy párat az alábbiakban közlünk.

### Kapaszkodom

Kapaszkodom és úgy szeretlek,  
öledre hajtom a fejem.  
Ne hagyj magamra, hatvan felé  
sűrűsödik a félelem  
Voltak többen, meg lesznek is tán  
hűtlen vagyok, de őrizz addig  
amíg a karom – ha mást lelnék –  
derekad körül lehanyatlik

### Vegyes házasság

Kisangyalom hova futsz?  
-Ich muss gyorsan Zähne-putz

### Inter arma silent musae!

(Magyarul: Az armatúrák alatt hallgatnak a múzeumok.  
Avagy: az armatúra alatt silózzák a mozikat.)

(A költő verseskötete 50 Schillingért a MEÖK címén megrendelhető.)



## A Deutschlandsberg-i autóbűsz szerencsétlenség kapcsán...

Hálával tartozunk mindazoknak a hivatalos szerveknek előjáróknak, a gráci magyaroknak, akik e tragikus esemény kapcsán segítséget nyújtottak mind a sebesültek, mind pedig a hozzátartozók részére, s ezen kívül Stájerország lakosságának felebaráti együttérzésükért.

A következőkben sokoldalú segítsérről számolhatunk be. Az első este és éjszaka hét gráci magyar állt a hivatalos közegek és a hozzátartozók rendelkezésére. Sokan jelentkeztek tolmácsolni. A lelkes segítőkészség olyan nagy volt, hogy többeknek csalódást okozott, hogy nem vették igénybe segítségüket. Hétfő reggel értesítettük a két kőszegi középiskolát a helybeli magyarok együttérzéséről. Öt osztrák és tizenhárom magyar család jelentette be a konzulátuson és nálunk hogy szálláshelyet tud adni. Ebből öt magyar és két osztrák helyet vettünk, illetve veszünk még részben igénybe. Az UKH-ban tizenhat, az LKH-ban tizenhét helybeli látogatóról tudunk. Közvetítésünkre naponta három hozzátartozó kap ebédet az Anna Heim-ban. Deutschlandsbergben a búcsúztatón több mint tíz gráci magyar vett részt. Kőszegen a temetés napján a főtéren helyeztük el a gráciak koszorúját. A két Őri testvér temetésén is ott voltunk Szombathelyen. A Forum Hungaricum gyűjtést indított (számla: Stmk-e, 20815 száma:02014-519058), a Lions Club Graz pedig jótékonyági hangversenyt tartott a szerencsétlenség áldozatainak a megsegítésére.

E néhány sor csak halovány ábrázolása annak az összefogásnak, melyet a szerencsétlenség váltott ki, s azóta is tapasztalunk Grácban. Reméljük, hogy ez a jövőben is maradandó lesz és egymásra találásunkban a vallásfelekezeti, egyesületi hovatartozás - vagy nemtartozás - korábbi, egymással és a magyar közösségekkel való nemtörődés, sértődöttség nem játszik többé szerepet.

Köszönet mindenkinek a kinyilvánított segítőkészségért és segítségért.

*Magyar Egyetemisták és Öregdiákok Klubja, Rk.Lelkészi Tanács. fimi*

## † LELKINAP †

**1999.március 20-án, szombaton, 8.30 órától** lelkigyakorlat kezdődik a Leechgasse 34-ben.

**Vezető:** P.Hankovszky Jácint OP.

(Jácint atya egy évig volt Grácban noviciusmester. Bibliaestjeire ma is szívesen emlékezünk.)

**Az előadások időpontjai:** 8.30; 10.30; 14.30; 16.30. Ebédszünet: 12-14.30.

Gyónásra a szünetekben lehetőség van. Gyermekfelügyeletet szervezünk. További info: Ugric 683508

Szeretettel vár minden érdeklődőt a R.K. Lelkészi Tanács

## Meghívó

A Gráci Magyar Egyetemisták és Öregdiákok Klubja valamint a Károly-Ferenc Tudományegyetem Fordító- és Tolmácsképző Intézete meghívja Önt és kedves családját

Dr. Szendrei László

**Magyarország útban a NATO felé**  
címtű előadására.

Dr. Szendrei László a Magyar Köztársaság Honvédelmi Minisztériuma Jogi és Igazgatási főosztályának vezetője, jogi és katonapolitikai szakértő.

Helye: Károly Ferenc Tud.-egyetem rendezvény terme (Merang. 70.fsz.)

Idője: 1999. március II. (csütörtök) 19.30 óra

Az előadás szinkron tolmácsolását németre az intézet hallgatói vállalják.



## FIGYELEM!

- A Graz város, Dynamic Graz és a WIFI Vendégház szervezésében egy Partner Fotókiállítás nyílt meg a WIFI vendégházában (Hartergasse 106 a, 8053 Graz). A kiállításon Grác testvérvárosainak fotóművészei állítanak ki műveikből. Magyarországról Pécs művészei küldtek anyagot.
- A Nemzetközi Kertészeti Kiállítás a Schwarzl-i Szabadidőközpontban (Internationale Gartenschau – im Schwarzl Freizeitzentrum) magyar csoportok részére idegenvezetőket keres, 1999. ápr. 13 - 2000. okt. 15. közötti időtartamra. További információ: Ugri, 683508, vagy jelentkezés: Ilse Zeltner, 03135 – 5186015.
- A kárpátaljai árvízkárosultak megsegítésére szervezett gyűjtés eredményeként (febr.28-ig) 16.850 Schillinget könyvelhettünk el, melyet már át is adtunk a Szombathelyi Karitásznak részére, hogy élelmiszert vásároljanak belőle. Közbenjárásunkra a St. Leonhardi plébánia két csoportja fejenként 10.000 Schillinggel támogatta gyűjtésünket. **Hadd fejezzük ki ezúton köszönetünket minden egyes támogatóknak!**
- **Olcsó kerékpár rászorulóknak!** A Fahrrad Jugendwerkstatt (Griesgasse 42) ügyes kezű fiataloknak rendelkezésére bocsátja műhelyét, ahol több használt kerékpárból egy „új” összeszerelhető! Jelképes összegért a kerékpár megvásárolható. További információ: Verein Omega, Granatengasse 2, ☎ 773 554

→ Kormos atya kérésére közöljük a hívekhez szóló levelét. (A Szerk.)

## CSALÁDLÁTOGATÁS

A Szentatya gyakran utazik. Ezzel nem a turisták sok milliós táborát szándékozik gyarapítani, hanem lelkipásztori látogatásokat akar végezni az öt világrész különböző országaiban. Teszi ezt olyan életkorban, amikor mások már nyugdíjas éveiket élvezik, és teszi ezt olyan egészségi állapotban, amikor mások csak betegségeikről panaszkodnak. De ő időt nem sajnálva, fáradtságot nem ismerve végzi övéinek lelkipásztori látogatását, szem előtt tartva az Úr Jézus parancsát: „Menjete az egész világra...”

Példáját követik az egyházmegyék főpásztorai, akik bérmautjaik során felkeresik a legeldugottabb falvakat és találkoznak a különböző egyházközségek vezetőivel. De ezen túlmenően is keresik az alkalmat, hogy megismerjék egyházmegyéik híveit. Például az egri egyházmegye érseke, Dr. Seregély István bejelentette azt a szándékát, hogy ebben az évben lelkipásztori látogatást tesz minden plébánián.

Hasonló módon járnak el azok a plébánosok is, akik saját területükön családlátogatást tesznek híveik körében. Például Szabolcs megyében évenként minden családi házat megszentelnek és így a lelkipásztorok személyesen találkoznak egyházközségük öregeivel és fiataljaival. De még ezen felül is nagy súlyt helyeznek a családlátogatásra és attól függően, mennyi idejük van, keresik a találkozás lehetőségét.

Magam is úgy ítélem meg, hogy a családlátogatás hasznos, okos, lényeges része a lelkipásztori munkának. Amióta csak itt vagyok, mindig azon gondolkodtam, hogyan lehetne azt megvalósítani a gráci magyar hívek körében. Hogyan lehetne az akadályokat elhárítani? A Szentatya látogatása előtt is sok akadály merült fel, de őt mindig meghívják abba az országba, ahová látogat. Az egyházmegye főpásztora körlevelében előre közzé teszi, hová, mikor fog menni. De mit tegyen egy szórványban élő lelkipásztor? Mit tegyen én azok között, akikkel nemcsak a krisztusi hit köt össze, hanem magyarságunk is?

A magam részéről szívesen vállalom a családok meglátogatását, de ilyen irányú kezdeményezéseim – templomi hirdetés, telefonálás – óvatosságra intenek. Egyesek ugyanis valamiféle idegenkedést mutatnak ezen a téren. Azok részéről, akik rendszeresen járnak a vasárnapi szentmisére, legegyszerűbb volna a meghívás. De hogyan tovább? Egy lelkipásztori látogatásnak akkor van értelme, ha a család nem érzi annak terhét semmilyen vonatkozásban.

Kérem katolikus testvéreimet, hogy saját hatáskörükben és lehetőségeiket mérlegelve segítsenek a családlátogatások megszervezésében. Megoldásokat tartalmazó javaslatokat, tippeket örömmel fogadok, akár írásban, előszóban vagy telefonon. Szent meggyőződésem, hogy a családlátogatásból senkinek kára nem származik, de abból annál több lelki haszon keletkezik.

Kormos Gyula lelkipásztor (Schönaugürtel 41. ☎ 830 227 35)

## apróhirdetések:

Hétfői magyar iskola beindítását tervezzük. Kérjük, hogy mind érdeklődők, mind pedig vállalkozó kedvű, képzett pedagógusok a következő telefonszámon jelentkezzenek: 0316 833 626

Hajdúszoboszlón, a thermálfürdő közelében lakás/szoba olcsón, télen-nyáron kiadó. Remek üdülési, gyógyulási lehetőség! Érdeklődni: Dr.Szántó Adrienne ☎ 0036 / 52 359 696.

Magyar zongoratanárnő órákat adna Grácban. Patai Beáta ☎ 323 300 40

Home page programozót keresek. ☎ 723 564

Ismeri a nyugati magyar sajtótermékeket? Bécsi Napló, Életünk, Másokért együtt, stb. Kérjen egy mintapéldányt a MEÖK címén!

Gyermekek részére érdeklődés esetén bibliórákat szerveznénk. Jelentkezni lehet: Mohos ☎ 763 201

Tömör fából készült gyermekbútorok: bölcső, kiságy, pelenkázó szekrény, stb. valamint rokka, hintaló olcsón, kitűnő minőségben megrendelhető: Fam. Hirschböck, ☎ 03178 2681. Info: Vasvári, ☎ 0316 833 626

